

金昌勝公司

本公司專辦各種材料雜貨...
●設在金山大埠都板街門牌六五八號
Cheong Cheong Co. 658 Grant Avenue, S. F. Cal. U.S.A.

總代售黃軫章新到歐美廚書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇血酒 樽一圓
- 花柳扶元解毒酒 一圓五
- 經絡藥酒 一圓五
- 一家補腎壯陽酒 一圓五
- 仁壽堂戒烟茶 一圓五
- 朱中興普濟水 一圓五
- 亞哥氏風濕膏 一圓五
- 壯陽久戰不倦丸 一圓五
- 專治小腸氣痛丸 一圓五
- 包愈夜夢遺精丸 一圓五
- 專治久年白濁丸 一圓五
- 上海六神丸 一圓五
- 上海人造自來血 一圓五
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲華藥房廣東街生隆棧

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打量浪丸一打頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬源厚埠衣館馬漢上言

服壯陽丸壯粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打量浪丸一打頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬源厚埠衣館馬漢上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島埠忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其訣虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號 美國加省島埠張振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那那卡站左邊專辦中西伙食生菓菜生菓并任大律師金林晏追寶字樓當律師接理衙門小案件讀稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 鄭現 鄭有慶 先生乃廣東新會人祖傳收代外科聖手前日凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉
KILLAM & BECK
Barristers & Solicitors Etc.
Phone: Sey. 8080
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
(或水埠岐山公司)
KHE SHON & CO. Bay. 3353
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B.C.
▲威水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St. VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 1378

來賓 (旅館) (廣告) (新組) (織組)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用天時寒暑均合衛生不論長短期租貨均從其便定必廉取主當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待
雲華片打街門牌二一五十八號
電話 (矢磨) 29260
司理人 李樂 李錦同啟

利多域 (廣告) (昌同利)

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖講線二貳五三 (信箱五壹七)
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道啟 馬呈發啟

名 (利) (客) (棧)

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚房一所名曰名利客棧在雲華街門牌一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床鋪鏡手巾面盆冷熱水喉喉汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧請即致函或親往安當諸君買房無論日或按週或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼
▲威水埠一八九五
司事人江贊祐啟

Advertisement for Kaysang Co. products, featuring large stylized characters and detailed text about various medicines and health products.

九酒虛精固腎強

此藥專治男婦虛弱... (detailed description of the medicine's benefits)

每盒五元

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.